

12.01. - 18.01.2026



Telefon: 03744.3655311

Fax: 03744.3655322

bestellservice@awo-vogtland.de

www.awo-menuservice.de



Montag

Dienstag

Mittwoch

Donnerstag

Freitag

Menü 1	Menü 2	Menü 3	Menü 4	Menü 5	Menü 6
Pfannengyros mit Zwiebeln [A, A1, N, X, 10] Kartoffelbrei [G]	Grießbrei [A1, G] mit warmen Apfelkompott	Nudeleintopf mit Hühnerfleisch und Suppengemüse [A, A1, C, H, K, Z]	Pizzaschnitte mit Tomatensoße, Salami und Käse [A, G, X, 2, 3] gemischter Salat	Kräutergrüne mit Tomaten [C, G] Salzkartoffeln (vegetarisch)	gedünsteter Kabeljau [D] auf Currygemüse [A1, A, E, K, L, N, 10] Basmatireis [G]
Jägerschnitzel [A1, L, X, 2, 3] Möhrengemüse [A1, A, C, F, G, K, 1] Salzkartoffeln Jägersoße [A1, A, K, X]	gedünsteter Seelachs [D] Rotkraut [X, 5] Kartoffelbrei [G] Honig-Senfsoße [A1, A, G, L, 1]	Russischer Borschtsch [G, X, 5] Gemüsesuppe mit Schweinefleisch, Rote Bete und Saure Sahne	Bratkartoffeln Rührei [C, G] Bohnensalat [S]	Blattspinat mit Feta [A1, A, E, G, N, 10] Reis [G] (vegetarisch)	1/2 Grillhähnchen [Z] Salzkartoffeln Soße [A1, A]
Frikadelle [A, A1, C, G, K, L, X, Z] Rahmchampignons [G, 1] Kartoffelbrei [G, 3]	Sahneschnitzel mit Zwiebeln, Schinken und Paprika [E, G, N, X, 10] Salzkartoffeln	bunter Graupeneintopf mit Schweinefleisch [A3, K, X]	hausgemachte Sauerkrautrösti [A, A1, C, E, G, N, 2, 3, 10] warmer Knoblauchdipp [E, G, N, 10]	Bandnudeln [A1, A, C, G] Gorgonzola-Spinat-Sauce [A1, A, E, G, N, 10] (vegetarisch)	Rinderroulade [L, X, Y, 2, 5] Apfelspätzle [A1, A, 5] grüne Klöße [N, 2, 3] Soße [A1, A, L, 1, 2, 5]
Putenrollbraten [Z] Kohlrabigemüse [A1, A, C, F, G, K, 1] Salzkartoffeln Soße [G, 4]	Szegediner Gulasch [A, A1, X, 3] Semmelknödel [A1, C, G]	tomatische Gartensuppe mit grünem Gemüse (Zucchini, Brokkoli, Grünkohl, Erbsen) versch. Nudeln, Gnocchis [A, A1, K]	Kaiserschmarrn [A1, A, C, G] mit Apfelmus [S]	Mango-Curry [E, G, N, 10] Basmatireis [G] (vegetarisch)	Braumeisterschnitzel, gefüllt mit Käse und Salami [A1, A3, A, C, G, X, 1, 2, 3] Bratkartoffeln Soße [A1, A3, A, G, 1]
Hühnerfrikassee mit Weißwein [A1, D, F, K, N, Z, 1] Reis (G)	hausgemachtes panieretes Schweinekotelett [A1, A, C, G, 1] Petersilienkartoffeln Speckbohnen [A1, A, X] Soße [G, 4]	Kohlrabi-Spätzlesuppe mit Lauchzwiebeln	Blutwurst, Leberwurst [K, L, X] auf Sauerkraut [X, S] Salzkartoffeln	Vollkornspirelli [A1, A] Tomaten - Frischkäsesoße [A1, A, G, 1] (vegetarisch)	Wildlachsfilet [D] Koriander - Erbspüree [G] Zitronenbuttersoße [A1, A, G]

Änderungen vorbehalten. Verbrauch und Reklamation bitte nur am Liefertag!

Ausfüllhilfe: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

+	1	2	3	4	5	6
Mo						
Di						
Mi						
Do						
Fr						
+						

12.01. - 18.01.2026, Woche 03 / 2026 +

Adressetikett
bitte auf
die Rückseite
aufkleben!



AWO Soziale Dienste Vogtland
gemeinnützige GmbH

Eisenbahnstraße 5 · 08209 Auerbach

Ihre Bestellung für das Wochenende sowie die Folgewoche erbitten wir bis spätestens Freitag 9.00 Uhr.
Umstellungen werden Mo-Fr bis 7.30 Uhr am jeweiligen Tag angenommen. Am Wochenende/
Feiertag ist unser Servicecenter nicht besetzt.

0101 +

Bestellungen: Tel. 03744.3655311 | Fax 03744.3655322 | bestellservice@awo-vogtland.de

12.01. - 18.01.2026

	Menü 14	Menü 15	Menü 16
Montag	Abendbrot: Wiegebraten [X,2,3,4,7] Mettwurst fein [K,L,X,Y] Butterkäse (G) Tomate Butter (G), Brot [A1,A2]	1 Stück Pfirsich-Melba-Schnitte [A1,H1,H2,H3,H4,H5,H6,H7,H8,A,C,E,F,G,1,7]	"Marktsalat" hausgemacht gemischter Salat mit Gurke, Mais, Ei, Kräuterdressing [C,G,K,L]
Dienstag	Putenbrust [Z,1,2,3] Leberwurst grob [X,2,3] Ölheringssalat [D,2,4,5] Gewürzgurke [2,5] Butter (G) Brot [A1,A2]	Gurkensalat [5] hausgemacht 150 g	bunter Nudelsalat mit Obst [A,A1,C,D,F,K,L,N,1,3]
Mittwoch	Zwiebelmettwurst [K,L,X,2,3] Pfeffersalamি [X,2,3] Frischkäse mit Schnittlauch (G) gemischter Salat Butter (G) Brot [A1,A2]	Naturjoghurt mit Heidelbeeren [G] 150g	Kaltgericht: Glasnudelsalat mit Sojasprossen und Geflügelbrust [A,A1,F,M,Z]
Donnerstag	Zungenwurst K,L,X Kasslerbraten x Emmentaler G Rote-Bete-Salat 5 Butter G Brot A1,A2	Rote-Bete-Salat [5] 150g	"Fitness-Salat" hausgemacht mit Hähnchenbrust Gurke, Tomate und Joghurtdressing mit Zitrone [C,G,Z]
Freitag	Abendbrot: Jagdwurst (K,L,X,2,3,5) Lachsschinken (X,2,3,7) Maasdamer (G) Himbeerquark (G) Butter (G), Brot [A1,A2]	Spritzring [A,A1,C,F,G,H,M]	"Bayrischer Salat" hausgemacht gemischter Salat mit Gurke, Rettich und Radieschen Kräuterdressing [L]



ZERTIFIKAT QUALITÄTSMANAGEMENT



Zertifiziert nach
DIN EN ISO 9001:2015

Zusatzstoffe:

- 1 = mit Farbstoff
 - 2 = mit Konservierungsstoff
 - 3 = mit Antioxidationsmittel
 - 4 = mit Geschmacksverstärker
 - 5 = mit Süßungsmittel(n)
 - 6 = enthält eine Phenylalaninquelle
 - 7 = mit Phosphat
 - 8 = gewachst
 - 9 = geschwärzt
 - 10 = geschwefelt

Menü 1

Möhren-Blumenkohl-Eintopf mit Schweinefleisch



Menü 1

Schweinebraten [N,X,10]
Erbsegemüse
[A1,A,H,1]
Salzkartoffeln
Soße [A1,A,1]



Bitte beachten Sie, dass die Menüs 14+15 nur in Verbindung mit einer Bestellung der Menüs 1–6, sowie 16, am selben Tag gelten und keine Lieferung an Samstagen, Sonn- und Feiertagen erfolgen kann!

Ausfüllhilfe: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

+++ Essensbestellung auch per Internet möglich +++

Bei Interesse rufen Sie uns bitte an!

+

	14	15	16
Mo			
Di			
Mi			
Do			
Fr			

	1
Sa	
So	

Kunden-Nr.:

Firma/Name:

Anschrift:

Hier Adressetikett aufkleben

12.01. - 18.01.2026, Woche 03 / 2026

0201 +